

699 ΕΚΘΕΣΕΙΣ

ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΕΩΝ



ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1888

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑΙ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΝ ΑΥΤΗΣ ΔΕ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΦΟΡΕΙΑΣ,

ΓΕΝΟΜΕΝΗΝ ΤΗ 10 ΜΑΡΤΙΟΥ 1889.



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

. 1889.

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΝΕΟΛΟΓΟΥ.

ΕΚΘΕΣΕΙΣ

ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ *Κυριότητος ε' ε!*
αριθμ. 10

ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΕΩΝ

ΥΠΕΡ

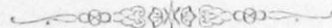
ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1888

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑΙ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΝ ΑΥΤΗΣ ΤΕ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΦΟΡΕΙΑΣ,

ΓΕΝΟΜΕΝΗΝ ΤΗ 10 ΜΑΡΤΙΟΥ 1889.



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

1889.

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΝΕΟΔΟΤΟΥ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΕΩΝ

ΥΠΕΡ

ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ.

Μ Ε Λ Η

ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΕΩΝ

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1888.

ΘΕΜ. Α. ΚΟΣΟΥΔΗΣ, πρόεδρος.
ΝΙΚ. ΦΩΤΙΑΔΗΣ, αντιπρόεδρος.
ΧΑΡ. ΛΑΓΟΣ, ταμίας.
ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ, γεν. γραμματεὺς.
Η. Ν. ΠΡΩ-Ι-ΟΣ, λογιστής.
Ν. ΑΘ. ΝΙΚΟΛΑ-Ι-ΔΗΣ.
Ν. ΤΖΙΜΠΗΣ.
ΙΩ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ.
Κ. ΑΝΑΝΙΑΔΗΣ.

Τῇ 10 Μαρτίου 1889 ἐγένετο ἐν τῷ γραφείῳ τῆς Ἐφορείας τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων ἢ ὑπὸ τοῦ κανονισμοῦ ὀριζομένη κατ' ἔτος κοινὴ συνεδρία αὐτῆς τε καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐλεῶν ὑπὲρ τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων. Κατὰ τὴν συνεδρίαν ταύτην, ἥτις ἐγένετο προεδρευόντος τοῦ προέδρου τῆς Ἐφορείας σεβασμιωτάτου μητροπολίτου Νικοπόλεως καὶ Ηρεβέλης κ. Ἰερωνύμου, παρῆσαν ἐκ μὲν τῶν μελῶν τῆς Ἐφορείας οἱ κ.κ. Παῦλος Στεφάνοβιτς Σκυλίτσης, Εὐστ. Εὐγενίδης, Ι. Ἀναστασιάδης, Ν. Ψυχάρης, Ν. Μπλέσσας, Ἄλ. Στ. Ράλλης, Α. Μάγκος, Ι. Παπαδούκας, ἰατρός, Γ. Ἀποστολίδης, πάντα δὲ τὰ τῆς Ἐπιτροπῆς μέλη. Μετὰ δὲ τὴν κεκανονισμένην ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς, κ. Θ. Α. Κοσοῦδη, εἰσήγησιν, ἥτις κατωτέρω παρατίθεται, ὁ γενικὸς γραμματεὺς κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδης καὶ ὁ ταμίας κ. Χαρ. Λάγος ἀνέγνωσαν τὰς ἐπομένας ἐκθέσεις.

Μετὰ δὲ ταῦτα ὁ κ. Ν. Ψυχάρης λαβὼν τὸν λόγον ἔλεξε τοιαύδε·

Ἡ τε εἰσήγησις τοῦ ἀξιοτίμου προέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς, τοῦ γεν. γραμματέως καὶ τοῦ ταμίου αὐτῆς κατέδειξαν ὅπο-

σα καὶ ὅποια τὰ ἔργα αὐτῆς. Τοιαῦτα ἔργα, ἀφ' ἑαυτῶν λαλοῦντα, οὐ χρῆζουσι ἐπαίνων, διότι ἀνώτερά εἰσιν αὐτῶν. Οὐχ ἥττον καθῆκον θεωρῶ, ἐπινεύσει τοῦ σεβαστοῦ προέδρου, νὰ ἐκφράσω, εἰς τοῦτο δὲ συμφωνοῦσι καὶ οἱ ἀξιότιμοι συναδέλφοί μου, τὰς εὐχαριστίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Ἐφορείας διὰ τὰ λαμπρὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐνεργειῶν τῶν ἀξιότιμων μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς, ἥτις ὁ κυριώτατός ἐστι παράγων τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων. Ταῖς τοιαύταις δὲ ἐνεργείαις καὶ τῇ κοινῇ πάντων συμπράξει τὰ Ἐθνικὰ ἡμῶν Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα ἔσονται ἄξια, ὡς εἶπεν ἀξιότιμον μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς, τῶν ὁμοίων αὐτοῖς ἰδρυμάτων ἐν Εὐρώπῃ.

Μετὰ τοῖς λόγουσι τοῦτους τοῦ κ. Ν. Ψυχάρου ὅτε πρόεδρος τῆς Ἐφορείας καὶ τὰ λοιπὰ αὐτῆς μέλη καὶ ἰδίᾳ σινεχάρησαν τῇ Ἐπιτροπῇ ἐπὶ ταῖς ἀνακοινωθείσι καὶ νύχαιοίστησαν αὐτῇ· οὕτω δὲ διελύθη ἡ σινεδορία.

ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ

ΥΠΟ

Θ. Α. ΚΟΣΟΥΔΗ,

ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ.

Σεβασμιώτατε ἱερότατα,

Ἀξιότιμοι κύριοι,

Μετὰ χαρᾶς ἀναγέλλω ἡμῖν λαμπρὰς καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰσπράξεις, ἀνερχομένας εἰς λ. τ. 3,415.76, ἐκ τῶν ὁποίων, μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν ἐξόδων καὶ δικαιωμάτων, ἐμετρήθησαν εἰς τὸ ταμεῖον τῆς ἡμετέρας σεβαστῆς ἐφορείας λ. τ. 2,595.18, ἧτοι κατὰ λ. 800 περισσότεραι τοῦ παρελθόντος ἔτους. Τὸ πλεῖστον τούτων προέρχεται ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν τοῦ κράτους καὶ τῆς ἀλλοδαπῆς, καθότι αἱ ἐντὸς τῆς πρωτευούσης εἰσπράξεις δὲν ὑπερβαίνουν ἐφέτος τὰς λ. 1000.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἐκφράζει εὐχαριστίας πρὸς πάντας τοὺς καταβαλόντας τὸν ὄβολόν των, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς συντελέσαντας λόγῳ ἢ ἔργῳ, ἰδίχ διὰ τὴν ἐν Μασσαλίχ κατὰ τὸν δωδέκατον μῆνα ἐπιτυχῆ καὶ ἡγεμονικὴν χιλιᾶλιρον εἰσπραξίν, ὀφειλομένην ἐν μέρει εἰς τὰ εὐγενῆ ἐκεῖνα πρόσωπα, ἅτινα κατ' ἐμὲ ἔχουσι τὴν ἐξίν τοῦ εὐεργετεῖν, καὶ εὐαρεστοῦνται νὰ ἐνδιαφῶνται διὰ τὰ ἡμέτερα ἐν γένει καθιδρύματα.

Αἱ ἐκθέσεις τῶν συνεργατῶν μοι κυρίων Χ. Λάγου, ταμίου τῆς ἐπιτροπῆς, καὶ Ὁδ. Ἀνδρεάδου, γενικοῦ γραμματέως, θέλουσι διαλάβει ἐκτενῶς περὶ πάντων, ἐπιτραπήτω δέ μοι νὰ γνωστοποιήσω ὑμῖν, ὅτι μετὰ τὸ κλείσιμον τοῦ ἰσολογισμοῦ διεβιβάσθησαν τῇ ἡμετέρᾳ ἐπιτροπῇ λίραι Ἀγγλίας 433 ἐκ Λονδίνου, 107 ἐκ Μπαχεστρίας καὶ 69 ἐκ Λιβερπούλ, τὸ ὅλον λίρ. ἀγγλ. 607, ἧτοι λ. τ. 670.

Περιπλέον ἔχομεν μέχρι σήμερον εἰσπεπραγμένα λ. τ. 180 ἐκ τῶν τακτικῶν συνδρομῶν τοῦ ἰανουαρίου καὶ φεβρουαρίου, ἑτέρας λ. τ. 50 ἐκ τινῶν χωρίων τῆς Θράκης, τὸ ὅλον λ. τ. 900.

Εἰς ταῦτα προστιθεμένων καὶ τῶν εἰσπραχθησομένων κατὰ τὸν τρέχοντα μῆνα εἰς τε τὰς λοιπὰς τῆς Ἑσπερίας πόλεις καὶ ἀλλαγῶν, ὁ ἀνέλθῃ, ὡς ἐλπίζω, τὸ ποσὸν εἰς λ. τ. 1,300, μετὰ τῶν τακτικῶν ἐννοεῖται τοῦ τρέχοντος μηνὸς εἰσπράξεων.

Τὸ οὐχὶ εὐκαταφρόνητον τοῦτο ποσὸν τῆς ὅλης τριμηνίας θὰ συμπεριληφθῇ ἀναμφιβόλως εἰς τὴν διαχείρισιν τοῦ 1889 τῆς ὁποίας τὰ ἀποτελέσματα εὐχομαι νὰ ὦσιν ὑπέρτερα τῶν τῆς ληξάνσης περιόδου.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἐκφράζει εὐχαριστίας τοῖς συνδρομητοῖς.

Καταπαύων τὸν λόγον προάγομαι κατὰ καθήκον νὰ ἐκφράσω τὰς θερμὰς μου εὐχαριστίας τῇ Α. Θ. Π. τῷ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ, διαθετιμένῳ οὐχὶ μόνον συμπαθῶς τῇ ἡμετέρῃ ἐπιτροπῇ, ἀλλὰ καὶ ἀποδεχομένῳ ἀείποτε μετὰ προθυμίας πάντων αἰτησῖν ἀφορώσαν τὰς ἐργασίας καὶ τὰ συμφέροντα αὐτῆς.

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΥΠΟ

ΟΔΥΣΣΕΩΣ ΑΝΔΡΕΑΔΟΥ,

ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ.

Σεβασιμώτατε,

Ἀξιότιμοι κύριοι,

Τὸ τρίτον νῦν παρερχόμενος, ὅπως ποιήσωμαι ἔχθεσιν τῶν τῆς Ἐπιτροπῆς ἐλεῶν ὑπὲρ τῶν ἡμετέρων Καταστημάτων, προβαίνω εἰς τὸ ἔργον ἄνευ μακροῦ προοιμίου καὶ λίαν συντόμως, διότι βραχὺς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔφυ.

Τῇ ἐνάτῃ καὶ δεκάτῃ φεβρουαρίου τοῦ παρελθόντος ἔτους ἡ ἡμετέρα Ἐπιτροπὴ ὑπέβαλε τῇ σεβαστῇ Ἐφορῇ τὰς ἐαυτῆς ἐκθέσεις, τῇ δὲ ἕκτῃ καὶ εἰκοστῇ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ὑπὸ τὴν προσωρινὴν προεδρείαν τοῦ ἡμετέρου πεφιλημένου συναδέλφου κ. Ν. Α. Νικολαΐδου, ἀποχωρησάντων κατὰ τὸν τῆς ἐπιτροπῆς κανονισμὸν τῶν τεσσάρων ἀρχαιοτέρων μελῶν, ἡ Ἐπιτροπὴ συνελθοῦσα ἐξελέξατο καὶ αὐτὸς τοὺς ἀποχωρησάντας, ἦτοι τοὺς κ. Θ. Α. Κοσσοῦδην, Ν. Φωτιάδην, Χαρ. Λάγγον καὶ Κ. Ἀναγνιδην τὴν ἐκλογὴν δὲ ταύτην ἐπεκύρωσεν ἡ Ἐφορεία. Οὕτω λοιπὸν ἡ ἡμετέρα Ἐπιτροπὴ ἀπετελεῖτο ἐκ τῶν ἀνωτέρω εἰρημένων κυρίων καὶ τῶν μὴ ἀποχωρησάντων κ.κ. Ν. Α. Νικολαΐδου, Ν. Τζιμπῆ, Ι. Ποταμιάνου, Π. Ν. Πρωΐου καὶ Ὁδ. Ἀνδρέαδου. Καὶ πρόεδρος μὲν τῆς Ἐπιτροπῆς, ἐκλεγείσ ὑπ' αὐτῆς, διετέλεσεν ὢν ὁ καὶ τέως τοιοῦτος κ. Θ. Α. Κοσσοῦδης, ἀντιπρόεδρος δὲ ὁ καὶ τέως τοιοῦτος κ. Ν. Φωτιάδης, ταμίας ἐπίσης ὁ καὶ τέως τοιοῦτος κ. Χαρ. Λάγγος, λογιστὴς ὁ κ. Π. Ν. Πρωΐος καὶ γενικὸς γραμματεὺς ὁ ὡς τοιοῦτος τὴν ἔχθεσιν τήνδε ποιούμενος.

Ἡ Ἐπιτροπὴ οὕτω συγκεκριμένη ἐποιήσατο καθ' ἅπαν τὸ λήγον ἔτος

Συνεδρίας

δύο πρὸς ταῖς εἴκοσι μετείχον δ' αὐτῶν ἐλάχιστοτε πάντα τὰ τῆς ἐπιτροπῆς μέλη, ὡς μαρτυροῦσι τὰ τῶν συνεδριῶν πρακτικά, ὑφ' ἧς ὑπογεγραμμένα εἰσὶν αὐτά. Αἱ συνεδρίαὶ αὗται εὐνόητον, ὅτι σκοπὸν εἶχον τὴν σύσκεψιν ἐπὶ τῶν ἐλάχιστοτε ἀναφρομένων ζητημάτων καὶ τὴν προαγωγὴν καὶ ὅσον οἶόν τε ἐντελῆ ἐπίτευξιν τοῦ ἔργου, ἐφ' ᾧ ἡ ἐπιτροπὴ κατέστη θαρροῦντως δὲ δυνάμεθα νὰ εἰπώμεν, ὅτι πᾶν τὸ δυνατόν ἐπράξαμεν πρὸς τοῦτο, ὡς φανερόν ἐκ τῶν ἐμπροσθεν ῥηθησομένων γενήσεται.

Ἡ ἀλληλογραφία

τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο οὐκ ὀλίγη ὑπῆρξε, διότι εἰσῆλθον μὲν ἐπιστολαὶ μία καὶ ὀγδοήκοντα, ἐξῆλθον δὲ διακόσκι τεσσαράκοντα ὀκτώ καὶ πλὴν τούτων καὶ 402 ἐγκύκλιαι. Ἦσαν δὲ αἱ ἐπιστολαὶ αὗται παρακλητικαὶ πρὸς παροχὴν συνδρομῆς ἢ ἀρωγῆς τοῖς ἡμετέροις εἰσπρακτορσιν, εὐχαριστήρια τοῖς συνδραμοῦσιν οὕτως ἢ ἄλλως, ἄλλαι δὲ εἰς τὴν ἐσωτερικὴν τῆς Ἐπιτροπῆς ὑπηρεσίαν ἀφεώρων.

Τὴν ἀλληλογραφίαν ταύτην ὡς καὶ τὴν λοιπὴν ἐργασίαν τοῦ γραφείου τῆς Ἐπιτροπῆς διεξήγαγε καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀνελλιπῶς ὁ εἰδικὸς γραμματεὺς τῆς ἐπιτροπῆς κ. Παῦλος Δούκας, ᾧ τινι ἄσμενοι καὶ νῦν ἐκφράζομεν τὰς εὐχαριστίας ἡμῶν.

Εἰσπράξεις.

Τὸ τῆς ἐπιτροπῆς ἔργον ἐστίν, ὡς γινώσχετε, ἡ συλλογὴ ὅσον ἔνεστι πλείονων συνδρομῶν ἐν τε τῇ ἡμετέρᾳ τῆδε πόλει, ταῖς ἐπαρχίαις τοῦ κράτους καὶ τῷ ἐξωτερικῷ. Καὶ τὸ μὲν ἐκ τῶν ἐνεργειῶν αὐτῆς ἀποτέλεσμα δηλώσει ὑμῖν μετὰ μικρὸν ὁ ἀγαπητὸς συνάδελφος καὶ ταμίας κ. Χαρ. Λάγος, ἡμῖν δὲ λείπεται νὰ ἐκθῶμεν πῶς τὸ εὐχάριστον ὄντως ἀποτέλεσμα ἐπετεύθη.

Εἶπομεν εὐχάριστον ἀποτέλεσμα, ἀλλὰ τοῦτο δὲν δύναται νὰ ῥηθῆ περὶ τοῦ ἐκ τῶν ἐσωτερικῶν συνδρομῶν, καθότι αὗται δυστυχῶς ἐλαττοῦνται, καίτοι οἱ ἡμέτεροι συμπόλιται πρόθυμοι ἀείποτέ εἰσι συνεισφέρειν ὑπὲρ τῶν ἱερῶν ἰδρυμάτων ἐκείνων, ἐν οἷς τοσούτοι ἀδελφοὶ αὐτῶν πύσχοντες, τὰς δεούσης θεραπείας τυγχάνουσι καὶ περιθάλπονται. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο οἱ ἡμέτεροι συνάδελφοι κ.κ. Ν. Τζιμπῆς καὶ Ν. Α. Νικολαΐδης περιελθόντες καταστήματά τινα ἐνέγραψαν ἀρκετοὺς νέους συνδρομητάς, οἵτινες ὅμως οὐδαμῶς ἦσαν τοσούτοι ὥστε ν' ἀναπληρώσωσι τοὺς ἀποσυρθέντας.

Ἄλλ' εἰ τὰ τῶν ἐσωτερικῶν εἰσπράξεων ὑπῆρξαν τοιαῦτα οἷα ἀνωτέρω ἐξετέθησαν, τὰ τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὅμως καὶ ἰδίᾳ τὰ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ὑπῆρξαν ἐκτάκτως λαμπρά. Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, εἰς ἧς ἀπεστάλησαν ἐκ τῶν ἐξωτερικῶν εἰσπρακτῶρων οἱ κ.κ. Μ. Κακουλίδης καὶ Κ. Χρήστου, ὁ μὲν εἰς Κρήτην, εἰς ἣν μετέβη κατὰ τὴν λήξιν τοῦ παρελθόντος ἔτους, εἶτα εἰς Σμύρνην καὶ τοῖς περίεξ, ὁ δὲ εἰς Θράκην καὶ Ἀνατολικὴν Ρωμιλίαν, ἱκαναὶ συνδρομαὶ ἐγένοντο, καίτοι οἱ καιροὶ χαλεποὶ ἦσαν, οὐ μόνον εἰς χρήματα ἀλλ' καὶ εἰς πράγματα. Περὶ τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις συνδρομῶν προκειμένου ἐπιτραπῆτω ἡμῖν νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὁμογενεῖς μετὰ πλείστης προθυμίας δέχονται τοὺς ἡμετέρους ἀπεσταλμένους, καὶ ἄλλοι μὲν ἐχρήμασιν, ἕτεροι δὲ πράγμασι, κατὰ τὸ ἐνὸν ἕκαστος, ἐπέρχονται ἀρωγοὶ τοῖς τοῦ ἔθνους φιλανθρωπικοῖς καταστήμασι· πολλὰς δὲ κοινότητες, ἀποροῦσαι χρημάτων, οἶνον ἢ ἔλαιον ἢ ἄλλο τι προσφέρουσι.

Τοσαῦτα περὶ τῶν ἐνθάδε καὶ ταῖς ἐπαρχίαις συνδρομῶν. Τὰ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ συνδρομῶν τὰ μάλιστα εὐχάριστα καὶ τὸ ἔτος τοῦτο ὑπῆρξαν. Εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀπεστάλη ὁ ἐκ τῶν εἰσπρακτῶρων ἡμῶν κ. Σοφ. Δούκας, εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἰς ἣν εἶχε μεταβῆ ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους καὶ εἶτα εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἐν Ἑλλάδι, ὡς εἶπομεν καὶ ἐν τῇ ἐκθεσεί τοῦ προτέρου ἔτους, μετ' ἐνθουσιασμοῦ ἐγένετο δεκτὸς ὁ κ. Δούκας, δῆμοι δὲ καὶ πόλιται προθύμως εἰσέφερον. Εἰς Θεσσαλίαν δὲ μεταβὰς ὁ ἡμέτερος ἀπεσταλμένος, οὐχὶ ἐν καιρῷ κατὰλλήλφ,

οὐδὲν ἐπραξεν ἀπ' αὐτῆς δ' αὐτῆς τῆ προτροπῆ τῶν κκ. Γ. Καρτάλα, δημάρχου, καὶ Α. Μανθουδάκη ἐν Βούλφ καὶ τῶν κκ. Δ. Σ. Γαλάτσι, δημάρχου, Κ. Ἀναστασιάδου καὶ Κ. Π. Τραυλοῦ ἐν Ακρίσση, ὅπως ἐπανακάμψῃ, ὅταν ὁ καιρὸς κατάλληλος ᾖ, ὅποτε οἱ κύριοι οὗτοι προθύμως καὶ εὐγενῶς ὑπεσχέθησαν, ὅτι παρέχουσιν αὐτῷ πᾶσαν δυνατὴν ὑποστήριξιν. Πεποιθήμεν δέ, ὅτι ἡ ἐριθώλῃς Θεσσαλία ἀξίως τῶν ἐκυτῆς τέκνων παρεῖξει τὴν ἀρωγὴν αὐτῆς τοῖς Ἐθν. ἡμῶν Φιλ. Καταστήμασιν.

Εἰς Εὐρώπῃν δὲ ὁ ἡμέτερος εἰσπράκτωρ μεταθῆς καὶ ἐν αὐτῇ ἤδη εὐρισκόμενος καὶ τὰς πόλεις Μασσαλίαν, Παρισίους, Λονδίνον, Μπρυξέλλαν καὶ Λιβερπούλιν ἐπισκεψόμενος, ἐπέτυχε τοῦ αὐτοῦ τῆς ἀποστολῆς αὐτοῦ πληρέστατα· δηλον δ' ἐκ τούτου ὅτι τὸ αἶσθημα τοῦ Ἑλλήνου, τὸ αἶσθημα τοῦ Χριστιανοῦ ὑπὲρ παντός ἀγαθού, ἡ φιλανθρωπία, ἀκραιωτάτη ὑπάρχει καὶ παρὰ τοῖς μακρὰν τῆς φίλης γαίης, ἧς οὐποτε ἐπιλανθάνονται. Ἐν Μασσαλίᾳ δ' ἐγένετό τι, ὑπερ ἢ ὅλως ἀπροσδόκητον, διότι τὸ ἐκ ταύτης προελθὼν ποσὸν μέγα ὑπάρχει. Περὶ τῶν ἐν τῇ πόλει ταύτῃ συνδρομῶν τοῦ λόγου ὄντος, δικαιοτάτων ἰδίῃ καὶ μνημονεύσωμεν ἐνταῦθα τῶν ἀνδρῶν ἐκεινῶν, οἵτινες τῆς ἐπιτυχίας ἡ κυριωτάτη ἐγένοντο αἰτία, οὐ μόνον τῇ ὕλικῃ αὐτῶν συνδρομῇ ἀλλὰ καὶ τῇ ἠθικῇ, τῇ μέλιστα βραχυσημάντω· εἰσι δὲ οἱ ἐπὶ φιλογενεῖα πρὸ πολλοῦ γνωστοὶ κ. κ. Στέφανος Ζαφειροπούλου, Π. Ζαφίρης, Δ. Νικολόπουλος, ἀδελφοὶ Βαλλιῆ-νου καὶ ὁ θαλερὸς βλαστὸς τοῦ τῶν Ζαφίρων οἴκου κ. Στέφανος Ζαφίρης. Ἄλλ' ἐπίσης μνημονευτέος ἐνταῦθα ὁ ἀγαπητὸς ἡμῶν συμπολίτης κ. Α. Ζαφίρης, οὗ τῆ συστάσει τοῖς ἐν Μασσαλίᾳ συγγενέσιν αὐτοῦ ἐπίσης ὀφείλεται ἡ μεγάλῃ ἐπιτυχία. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ δ' οἴκου, ὁ κ. Μ. Ζαφίρης οὐ μικρὸν συνετέλεσεν, ὅπως ἐπίσης στεροθὴ ὑπὸ ἐπιτυχίας καὶ ἡ εἰς Λονδίνον ἀποστολὴ τοῦ κ. Σ. Δούκα.

Ἡ Ἐπιτροπὴ πᾶσι τούτοις τὴν τε εὐγνωμοσύνην αὐτῆς καὶ τῶν ἐν τοῖς Καταστήμασιν ἐκφράζει.

Οὐδὲν δυνάμεθα ν' ἀνακρινώσωμεν ὑμῖν περὶ τῆς εἰς Αἴγυπτον ἀποστολῆς τοῦ εἰσπράκτορος κ. Μ. Κακουλίδου, διότι τούτου πρὸ μικροῦ αὐτὸς μεταβάντος, οὐδὲν ἀσφαλές γινώ-

σκομεν. Οὐδαμῶς ὅμως ἀμφιβάλλομεν, ὅτι οἱ ἐν Αἴγύπτῳ ὁμογενεῖς, οἵτινες μέχρι τοῦ νῦν διὰ πασιφανῶν τεκμηρίων ἀπέδειξαν τὰ κατακλύζοντα τὰς εὐγενεῖς αὐτῶν καρδίας αἰσθημῆκα, προσφρόνως δέξονται τὸν ἡμέτερον ἀπεσταλμένον καὶ τὴν ἐπιτυχίαν αὐτῷ ἐξασφαλίσωσιν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο δι' ἐπιστολῶν αὐτῆς ἐζητήσατο παρὰ τῆ Α. Ὑψ. τοῦ ἡγεμόνος τῆς Σάμου καὶ τῆς Βουλῆς τῶν Σαμίων ἢ κατ' ἔτος παρέχουσιν συνδρομὴν ὑπὲρ τῶν Ἐθν. Φιλ. Καταστημάτων, ἀλλ' οὐπω ἔτυχεν ἀπαντήσεως. Πέποιθεν ὅμως αὐτῆ, ὅτι ἐντὸς βραχέος χρόνου θὰ σπεύσῃ χάριτας καὶ αὐθις ὁμολογήσῃ τῇ Α. Ὑψ. καὶ τοῖς πληρεξουσίσις τῆς Βουλῆς, ἐπὶ τῇ ὑπ' αὐτῶν τακτικῶς παρεχομένη συνδρομῇ τοῖς Ἐθνικοῖς Φιλανθρωπικοῖς Καταστήμασι.

Ἐσωτερικὴ ὑπηρεσία.

Ἡ Ἐπιτροπὴ κατὰ τὸ λήγον ἔτος συνέστησεν Ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κκ. Ν. Α. Νικολαΐδου, Π. Ν. Προΐου καὶ Ὁδ. Ἀνδρεάδου, ἧτις ἐλέγξασι τὰ βιβλία τοῦ ταμείου ἐν πληρεστάτῃ εὐρεν αὐτὰ τάξει, ὡς καὶ ἡ παρὰ τῆς σεβαστῆς Ἐφορῆς ὁρισθεῖσα τοιαύτη ὁμολόγησε. Μεγάλως δὲ ἐμεριμνήσαμεν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο καὶ περὶ τῆς ὅσον οἶόν τε τακτικωτέρας καὶ ἀκριβεστερας διατάξεως τῆς ἐσωτερικῆς ὑπηρεσίας τῆς Ἐπιτροπῆς. Οὗτο πλὴν ἄλλων τὰ τε εἰσερχόμενα καὶ ἐξερχόμενα νῦν ἐγγράφα πρωτοκολλοῦνται ἐν ἐπὶ τούτῳ πρωτοκόλλῳ, τὰ δ' ὀριζόμενα ὑπὸ τοῦ κανονισμοῦ ἐντάλματα, δι' ὧν πᾶσα πληρωμὴ δέον νὰ γίνηται, ἐφηρμόσθησαν, χάριτι δέ, ἐν ᾗ σημειωθήσονται αἱ νομικαὶ διατάξεις τοῦ κράτους, χάριν τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις περιουσιῶν, παρασκευάζονται. Τὸ πρῶτον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐξεδόθησαν καὶ αἱ ἐνώπιον ἡμῶν κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος ἀνεγνωσθεῖσαι ἐπιθέσεις, ὅπως γνωστὰ πᾶσι τὰ ἔργα τῆς Ἐπιτροπῆς γένωνται.

Εὐχαριστίαι.

Καὶ ἤδη πρὸς τὸ τέλος τῆς ἀπέχου τῆς δ' ἐκθέσεως χωροῦντες, καθήκον ἡμῶν νομίζομεν νὰ ἐκφράσωμεν τὰς εὐχαριστίας τῆς Ἐπιτροπῆς πᾶσι τοῖς λόγῳ ἢ ἔργῳ ὑπὲρ τοῦ σκοποῦ τῆς Ἐπιτροπῆς συντελέσασιν ἐνταῦθα τε καὶ ἄλλοιχοῦ καὶ

συνδραμοῦσι τὰ Φιλανθρωπικὰ ἡμῶν Καταστήματα. Ἰδίῃ δὲ τοῖς ἐν Ζακύνθῳ κ.κ. Δ. Σουμρίτη, Δ. Γ. Μπέρα, Α. Λούτζη, Α. Σπουργίτη καὶ Η. Σάρζεντ, τοῖς ἐν Ἀργυροπόλει Σεβασμιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ κ. Γερμανῶ καὶ τοῖς κ.κ. ἀδελφοῖς Κρητικῶν, Γ. Δ. Μιχάλη, Σπ. Η. Ματσούκη, Ε. Μπασιζ, Πλ. Βέλιου, καὶ τῷ δημάρχῳ, τοῖς ἐν Ληξουρίῳ κ.κ. Γ. Ἰκωβότῳ δημάρχῳ, καὶ ἀδελφοῖς Χωραφῶ, τῷ ἐν Πύργῳ κ. Π. Ἀγγερινῶ, δημάρχῳ, τῷ ἐν Ναυπλίου Σεβ. ἀρχ. Ἀργυροῦδος κ. Νικάνδρῳ, τῷ ἐν Μισσηνῇ κ. Γ. Καρκατζῆ, δημάρχῳ, τῷ ἐν Καλύμνις κ. Π. Μαρμαρίδῃ, δημάρχῳ, τοῖς ἐν Αἰγίῳ κ.κ. Α. Ἀλεξάνδρουπόδῳ καὶ Δ. Γουμπούρῳ, τοῖς ἐν Κερκύρῳ τῷ Σεβ. ἀρχ. Εὐσταθίῳ καὶ τῷ κ. Α. Βλάχῳ, τοῖς ἐν Πάτραις κ.κ. Γ. Ρούρῳ, δημάρχῳ, Ν. Δ. Χαϊδοπούδῳ, Χ. Τριάντη καὶ Η. Παπαγιάννη, τῷ ἐν Αἰγίῳ κ. Θεμ. Λάζῳ, δημάρχῳ, ἅπασιν τοῖς κ.κ. δημοτικαῖς συμβούλοις καὶ διευθυνταῖς τῶν ὑπ. καταστημάτων τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζικῆς ἐν ταῖς ἀνωτέρω πόλεσι τῆς Ἑλλάδος¹⁾, τοῖς ἐν Γένοβῃ καὶ Χάρτῳ κυρίως Κ. Λουίζῳ, Χ' Γ. Γεωργιάκη, Ν. Ρωσσέτῳ καὶ τοῖς ἐντίμοις δημογέροισι, τοῖς ἐν Ραιδεστῷ κ.κ. Υἱοῖς Χ' Γ. Σταυρίδου, τοῖς ἐν Βέροιας κ.κ. Θεοφιλίδῃ, Δ. Γ. Τρακογιάννη καὶ Κ. Τρανῶ, τῷ ἐν Σωζοπόλει Πανιερ. Μητρ. κ. Παρθενίῳ, τῷ ἐν Ἀρχιεπίθῳ Πανιερ. Μητρ. κ. Γρηγορίῳ, τῷ ἐν Τεραπιδῶ κ. Γ. Βογγροπούδῳ, τῷ ἐν Ὀστρώ κ. Η. Γεωργιάδῃ, τοῖς ἐν Ρουσσουκίῳ κ.κ. Α. Ἀντωνιάδῃ καὶ Σ. Χρυσανθίδῃ, τῷ ἐν Κωνσταντῶ κ. Α. Α. Ταυταλιανουπούδῳ, τοῖς ἐν Ἀκρίῳ κ.κ. Ν. Μάστρακῃ, Ν. Βαρσούχῃ, Γ. Νικολαΐδῃ, Ε. Κ. Βενζέλω, Ν. Σταυράκη καὶ Ἀχμέτ Πετεινάκη, τοῖς ἐν Πρακλιῳ Σεβ. Μητρ. Κρήτης κ. Τιμοθέῳ καὶ τῷ κ. Σ. Θεοκλάκη, τοῖς ἐν Ρεθύμνῳ τῷ Θεοφ. ἐπισκ. Σφακίων κ. Εὐμενίῳ καὶ τῷ κυρίῳ Θ. Παπαδάκῃ, τῷ ἐν Τεραπέτρῳ κυρίῳ Χ. Γιαμαλάκῃ, τῷ ἐν Ἀγίῳ Νικολάῳ κ. Γ. Δραματινῶ, τῷ ἐν Νεαπόλει Θεοφ. ἐπισκ. Πέτρῳ κ. Μελετίῳ, τοῖς ἐν Δεδε-ἀγάτῃ κ.κ. Ε. Ἀντωνιάδῃ καὶ Γ. Εὐφραμιδῃ, τῷ ἐν Κουτάλει κ. Ε. Βλαστῶ,

τῷ ἐν Φιλαδελφεῖς Πανιερ. Μητρ. κ. Στεφάνῳ, τοῖς ἐν Ὀδεμυσίῳ κ.κ. ἀδελφοῖς Γεωργιάδαις, τῷ ἐν Κρήνῃ Πανιερ. Μητρ. κ. Θεοκλήτῳ, τῷ ἐν Ν. Φωκαίῳ κ. Ἀν. Ἐμμανουήλ, τῷ ἐν Π. Φωκαίῳ κ. Γ. Δημητριάδῃ, τοῖς ἐν Κυθωνίαις κ.κ. Δ. Α. Γονατῆ καὶ Α. Βαλαμμάκη, τῷ ἐν Προύση Σεβ. Μητρ. κ. Νυθιναήλ, τῷ ἐν Παλαδρίῳ κ. Θ. Ἀναστασιάδῃ, τοῖς ἐν Μουδανίαις ἐντιμοτάτοις δημογέροισι, τοῖς ἐν Τριγλίῳ ἐντιμοτάτοις δημογέροισι, τοῖς ἐν Σιγῇ ἐντιμοτάτοις δημογέροισι, τοῖς ἐν 40 Ἐκκλησίαις κ.κ. Κ. Χατζοπούδῳ καὶ Κ. Κατεποδῃ, τῷ ἐν Ἀδριανουπόλει κ. Γ. Γεωργιάδῃ καὶ τῷ ἐν Μισαλίῃ ἱερ. προϋσταμένῳ ἀρχ. κ. Γρ. Ζυγαβίνῳ.

Εὐχαριστίας ὡσαύτως ὀφείλονται τῇ εὐγενεστάτῃ κ. Χρ. Γριμανέλλῃ καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, προσενεγκούσῃ διὰ τοῦ κ. Ν. Α. Νικολαΐδου φρ. 100. Εὐχαριστίαι ὀφείλονται τοῖς διευθυνταῖς τῶν πρακτορείων τῆς Πανελληνίου ἄτμοπλοίας κ. Σ. Τζικαλιώτῃ, τῆς Ἑλλ. ἄτμοπλοίας Σύρου κ.κ. Δανιὴλ Παπῆ καὶ Σα καὶ τῇ διευθύνει τῶν ἀνατολικῶν σιδηροδρομίων, ἐφ' αἷς πρέσχον εὐκολίας τοῖς ἡμετέροις εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἰσπράκτορσιν. Ἐπίσης χάριτας ὁμολογοῦμεν καὶ τῷ κ. Γ. Ψάλλῃ, δωρήσαντι κατ' ἄλλῃλον ἐπιπλὸν διὰ τὰ ἀρχαία τῆς Ἐπιτροπῆς.

Πλείστα δ' εὐχαριστίαι ὀφείλονται τοῖς διευθυνταῖς τῶν ἐνταῦθα ἑλληνικῶν ἐφημερίδων, προθύμως δημοσιεύσαντι ὅτι ἀπεστείλαμεν αὐτοῖς πρὸς τοῦτο καὶ τὸ ἔργον τῆς Ἐπιτροπῆς ὑποστηρίξασιν.

Τῇ Α. Θ. Π. τῷ οἰκουμένικῳ πατριάρχῃ τὴν εὐγνωμοσύνην ἡμῶν ἐκφράζομεν, προθύμως πάντοτε μεριμνήσαντι περὶ τῆς ἐγκαίρου τῶν ἀδειῶν ἐκδόσεως.

Καὶ ἤδη τὸν λόγον καταστρέφον εὐχόμενι, ὅπως τὰ τοῦ ἐπιόντος ἔτους ὡς πλείω, ἵνα τὰ ἡμέτερα Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα προαχθῶσιν εἰς ὃ σημεῖον εὐρύνονται κατὰ τὴν τάξιν καὶ λειτουργεῖαν τὰ ἐν Εὐρώπῃ τοιαῦτα καταστήματα, καθότι ὁ πολιτισμὸς ἐκάστου ἔθνους ἐκ τῶν φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων αὐτοῦ τὰ μάλιστα κρίνεται.

1) Περὶ τῶν ἐν Ἀθήναις, Πειραιεῖ καὶ Σύρῳ συνδραμόντων καὶ συντελεσάντων εὐχαριστίαι ἐξεφράσθησαν ἐν τῇ ἐκθέσει τῆς προτέρας περιόδου, τοῦ 1887.

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΥΠΟ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ ΛΑΓΟΥ

ΤΑΜΙΟΥ.

Σεβάσιμώτατε ποθέτορε,
Αξιότιμοι κύριοι,

Ότε κατά φεβρουάριον του παρελθόντος έτους υπέβαλλον
έμιν συνοπτικόν έκθεσιν τής κινήσεως των δαπανών και προ-
σόδων του έτους 1887 τής ήμετέρας Έπιτροπής, υπό τε τήν
ιδιότητά μου ως ταμίου αυτής, ιδίαι, γενικώς δ' ως έκ του
σύνεργου γνωρίσεως τήν ανάγκην τής αντί πάσης θυσίας υπο-
στηρίξεως σωματείου τοιαύτην και τοσαύτην ασκούντος επί-
δρασειν επί τής τύχης των Έθνικών ήμων Φιλανθρωπικών Κα-
ταστημάτων, εξέρραζον τήν εύχην όπως οι διάδοχοι έμού και
των συναδέλφων μου, οίτινες ήμελλον τότε ν' αποχωρήσωσι,
τύχωςι πατών των εύνοϊκών περιστάσεων προς εύρυσιν και
κραταίωσιν του έργου τής Έπιτροπής, υπερ όσω χρήσιμον εί-
ναι, τόσο και δυσεπίτευκτον διά λόγους τους όποιους πώς τις
δύνανται εύκολως νά έννοήσῃ. Έν τούτοις, καιτοι επί διετίαν
και πλέον είργασθην ως μέλος και ταμίας τής Έπιτροπής και
όσοιόν ν' αποχωρήσω μετά τήν υποβολήν τής λογοδοσίας μου,
οί έμει αξιότιμοι συναδέλφοι δι' εύμενοϋς αυτών ψήφου έπιμει-
ναντες άνέθεντό μοι έκ νέου τά καθήκοντα ταμίου τής Έπι-
τροπής, όπως ώστε και πάλιν έδειχσεν ένα τό γ' έμοί συντε-
λέσει προς εκπλήρωσιν τής εύχης των. Έπί τῆ εύκαιρή λοι-
πίν αυτή εύχαριστών αυτοίς επί τῆ τιμῆ, ήν παρέσχον μοι,
βαίνο εις άνήλυσιν τής ταμειακής χρήσεως και πάσης προς
αυτήν σχετιζομένης διαχειρίσεως, εξ ης άπορρέει τό οικονομι-
κόν μέρος τής Έπιτροπής και έσ' ή έδραζεται άπαν τό κατά

τό έτος 1888 οικόδομημα, ένα ύμεις αυτοί κρίνητε περί τῆς
ύφισταμένης καταστάσεως αυτής. Τήν διαχείρισιν ταύτην ή
παρ' ύμων διορισθεϊσα εξελεγκτική Έπιτροπή έκ των κκ. Ν.
Ψυχάκη και Κ. Νικολοπούλου, κατόπιν άυστηρής εξελέγξεως,
εύρεν άνελλιπιή και σαφή και επεκύρωσε διά πρακτικού υπό
ήμερομ. 17 φεβρουαρίου 1889 λέγοντας, «Εξελέγξαντες τον
άνωτέρω λ/σμόν και ίσολογισμόν των δαπανών προς τας προ-
σόδους εύρομεν σύμφωνον και ήρθόν προς τά βιβλία μετ' ήρας
άκριβείας και λεπτομερείας τεταγμένα παρά τῆς άξιότημου
Έπιτροπῆς των Έλεών». Η διαχείρισις αυτη έχει ως έπο-
μένως :

Είσοδοίαις.

α) Άπο Έθνοφιλίας άνθροπων. Τα διπλο-
τιπα γραμμάτια ότινα έξεδόθησαν κατά τό
1888 ήσαν έν συνόλω άξίας Γρ. 116,046.50
Προσθέσει δέ και του υπολοίπου
του 1888 ήτοι » 12,264.50
Άποτελείται όλικόν ποσόν δι-
πλοτύπων Γρ. 128,311.
Εξ όν αφαιρουμένων, κατά τό
σύνθηδες, των άκαρωθέντων έκ
δυνδρομητων διαγραφομένων, ή
διότι παύουσιν, ή διότι δεν πλου-
ρώνουσι Γρ. 15,546.75
και των μειώσεων
των διπλοτύπων » 187.50 » 45,734.25 Γρ. 112,576.75
Έκ τούτων των καθαρών άποδείξεων
είσεπραχθησαν μέ-
λοι 13 δεκεμβρ. 1888 » 99,387.50
μένει δ' εις χειρας
είσεπρακτόρων εις
χρῆσιν του ενεδτω-
τος έτους υπόλοιπ. » 13,189.25
Γρ. 112,576.75
Εις μεταφοράν Γρ. 112,576.75

Εκ μεταφορῆς Γρ. 112,576.75

6') Από Ἐξωτερικῆς ἀνῶδορῆς. Εἰσεπρό-
χθησαν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τοῦ κράτους καὶ ἐν
τῷ ἔσωτερικῷ διὰ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἐπιτρο-
πῆς εἰσπρακτόρων τὰ ἀκόλουθα ποσά.

Σοφοκλ. Δούκα

περιοδεία α' Γρ. 76,718.25
ἰδίου, περιοδ. α' τὸ 6' " 2,816.25
" περιοδ. 6' ἡμέ-
ροι 31 δεκεμ. 1888). " 101,130. — Γρ. 183,664.50

Κωστή Χρήστου

περιοδεία α' Γρ. 15,918.75
ἰδίου, " 6' " 9,971.25
" " γ' " 5,881. —
" " δ' " 3,537.50
" " ε' " —
ἡμέροι 31 δεκ. 1888). " 1,027.75 " 36,339.25

Μιλτ. Κακουλίδου

περιοδεία α' Γρ. 9,499.50
ἰδίου, " 6' " 10,114.25 " 19,613.75 " 239,617.50

γ') Από Ἐκτάκτους ἀνῶδορῆς. Εἰσεπρό-
χθησαν ἀπὸ διαφόρους τὰ ἑξῆς:

Ἀπὸ κοινότητα Τριγλίας Γρ. 555.50
Ἀπὸ κοινότητα Σιγῆς " 513.75
Ἀπὸ Ἐλεοδόκην Προξενείου " 51.25
Ἀπὸ Ἐλεοδόκην Μονοπωλείου " 83.75
Ἀπὸ Χαρίκλεια Γρηναίῶν ἐκ
Μασσαλίας φράγκα 100 " 442. — " 1,646.25

δ') Από Καταστατικὸν Ἐπιτροπῆς 1887. 19,358.50
Ὅσα τὸ περιεῖχεν τῷ 1887

Εἰσπράξεις τὸ ὅλον χρονῶν Γρ. 373,199. —

Πληρωμαί.

α') Εἰς Μισθοὺς ὑπαλλήλων. Ἐπληρώθησαν
εἰς τὸν εἰδικὸν γραμματεῖα καὶ τοὺς ἐσωτερι-
κοὺς εἰσπρακτορας

Γρ. 31,824. —

Εἰς μεταφορῶν " 31,824. — Γρ. 373,199. —

Ἐκ μεταφορῆς Γρ. 31,824. — Γρ. 373,199. —

6') Εἰς Μισθοὺς ὑπαλλήλων. Ἐπλη-
ρώθησαν εἰς γενικὰς δαπάνας, ὡς
ἑξῆς: Διαπόρρα ἐσωτερικῶν εἰσ-
πρακτόρων Γρ. 2,208. —

Ἐξόδα γραφείου, ἤτοι
γραφικὰ ὕλη, ταχυ-
δρομικά, βιβλία, διό-
δια, μηνιαῖον φύλα-
κος κτλ. " 2,315.75

Ἐκτυπωτικὰ ἐκθέ-
σεων, διπλοτύπων,
ἐνταλμάτων κτλ. " 1,677.25

Μεταφορικά βαρελίων
οἴνου δοθέντος εἰς
τὸ νοσοκομεῖον " 275.50

Ἀγορὰ χάρτου καὶ
φακέλλων ἐντύπων " 324. —

Καύσιμος ὕλη " 198.25

Ἐπιμίσθια " 800. —

Ἐκτ. ἔξοδα Σιγῆς " 300. —

Μουσικὰ ἔξοδα ἐξωτερ.
εἰσπρακτόρων " 277.75 " 8,106.50

γ') Εἰς Ζημίαν νομιμάτων.
Ἐπληρώθησαν εἰς νομισματικὰς
ζημίας καθ' ὅλον τὸ ἔτος " 1,629.75

δ') Εἰς Δικαιώματα ἰσοτρι-
κῶν εἰσπρακτόρων. Ὅσα ἔλαβον
διὰ δικαίωμα ἐπὶ τῶν τῆς 12 χιλ.
γρ. ὑπερβαίνουσῶν μηνιαίων εἰσ-
πράξεων τῶν " 889.75

ε') Εἰς Δικαιώματ. ἰσοτρι-
κῶν εἰσπρακτόρ. Ὅσα ἔλαβον ἐναντι
εἰσπράξεων τῶν " 39,199.75

ς') Εἰς Χρωστάς ἐπιβάρυνξ.
Ἀπεσβέσθησαν τὰ παλαιὰ χρεῖ
τῶν ἀκολουθῶν, ὧν ἡ εἰσπράξις

Εἰς μεταφορῶν Γρ. 82,246.75 Γρ. 373,199. —

Εκ μεταφορᾶς	Γρ. 82,246.75	Γρ. 373,199. —
ἐκρίθη καὶ ἀπεδείχθη ἀδύνατος Π. Μιχαηλίδου, πρῶτον ὑπαλ- λάλου Γρ. 1,162. —		
Δ. Νικολαΐδου, πρῶτον ὑπαλλήλου » 3,145. —		
Μ. Γεωργίου, ὑπόλ. συνδρομῆς του » 555.50	»	5,162.50
ζ') Εἰς Ἐκκομιτῆς 2) ὁμοῦς- Πικροῦσαν αἱ συνδρομαὶ τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀξουρίου, ὄραχ. 100 καὶ ἄνωγύμου ὄρ. 100, ὡς μὴ δοθεῖσαι, ἴτοι ὄρ. 500. » 1,700.50	»	89,409.75
Τοῦτο δὲ τὸ ποσὸν τῶν πληροφοριῶν ἀφαιρουμέ- νων ἀπὸ τὸ τῶν εἰσπράξεων ἀφίνει ὑπόλ. χρ. Γρ. 284,089.25 εἰς ὧν ἐμετροῦθησαν :		
α) Εἰς Ἐθνικὰ Φιλανθρωπ. Καταστήματα κατὰ τὰς ἀποδείξεις τοῦ κ. Κ. Νικολοπούλου γενικ. Ἐφοροταμίου εἰς μετροῦτὰ Γρ. 252,207. —		
Ἄξια ὑψισμάτων καὶ ἄλλων δια- φόρων εἰδῶν » 1,311.25		
Ἄξια νικροφόρου ἀμάξης μετὰ τοῦ ἵππου » 3,000. » 259,518.25		
Ἰθὴν μένει ὑπόλοιπ. τῆ 31 δεκαμ. 1888 χρ. Γρ. 24,571. — τὸ ὅλοισιν ἀποτελεῖ τὸ ἐνεργητικὸν τῆς παρού- σης ἐτησίως περιόδου ἔχον ὡς ἐπομένως :		
Ὁφειλά διαφόρων Γρ. 1,553.25		
Ὁφειλά τῶν ἐξωτερικῶν εἰσπρακτόρων ἀπέ- ναντι τῶν δικαιωμάτων, ἅτινα ἔχουν λαμβάνειν ἐπὶ τῶν ἐνεργειᾶν περιοδειῶν των » 7,176.50		
Διπλοτυπα γραμμάτων εἰς χεῖρας τῶν ἐσωτερι- κῶν εἰσπρακτόρων » 13,189.25		
Μετροῦτὰ ἐν τῷ ταμείῳ » 2,652. —		
Τὸ ὅλον χρ. Γρ. 24,571. —		

Πάντες γνωρίζομεν, κύριοι, ὅτι σκοπὸς τῆς ἡμετέρας Ἐπι-
τροπῆς εἶναι ἡ παροχὴ ὅσον ἐνεστι. πλειόνων βοηθημάτων τοῖς

Ἐθνικοῖς Φιλανθρωπικοῖς Καταστήμασι δι' ἐπιδιώξεως τακτι-
κῶν καὶ ἐκτάκτων ὑπὲρ αὐτῶν συνδρομῶν ἐνταῦθα τε καὶ
ἀπανταχοῦ τῶν ἐπαρχιῶν καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὅπου ὑπάρχου-
σιν ὁμογενεῖς. Ἐὰν λοιπὸν ὡς βέβαις τοῦ ἔργου τούτου τῆς Ἐπι-
τροπῆς θεωρηθῆ ἡ μέχρι τοῦ τέλους ἐκάστης ἐτησίως περιόδου
χορηγομένη παρ' αὐτῆς τῇ Ἐφορίᾳ χρηματικὴ ποσότης, τότε
τὸ 1888, περὶ οὗ ἡμῖν ὁ λόγος, παρουσιάζει τὴν εὐτυχῆ πε-
ρίπτωσιν, καθ' ἣν ἡ Ἐφορία τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Κα-
ταστημάτων ἔλαβε παρὰ τῆς Ἐπιτροπῆς τὸ μεγαλεῖτερον πο-
σόν, ἐξ ὅσων μέχρι τοῦδε ἀπὸ τῆς συστάσεως αὐτῆς, ἦτοι
ἀπὸ τοῦ 1887, ἐν διαστήματι ἔτους ἐδίδοντο αὐτῇ, του-
τέστι λίρας Τουρκίας 2,595.18 1/4, ποσὸν ἀρκετὰ στερογγύλον
ὁμολογοῦμένως, μεγίστην βεβαίως παρασχόν ἀνακούρσειν τῶν
ἀναγκῶν τῶν ἐν Ἑπταπυργίῳ ἱερῶν ἀσύλων. Τὸ λαμπρὸν τοῦτο
ἀποτέλεσμα πηγάζει κυρίως ἐκ τοῦ κοινδουλίου τῶν ἐξωτερικῶν
συνδρομῶν. Γνωστὰ δὲ εἰσι τὰ ποσά, ἕτινα ἐκομίσθησαν ἐν-
ταῦθα ἐξ Εὐρώπης κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1888, εἰς ἣν προσ-
τίθεται καὶ τὸ ὑπόλοιπον τῶν ἐν Ἑλλάδι συνδρομῶν, εἰσπρα-
χθῆν εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ ἰδίου ἔτους. Συνεπεῖχ λοιπὸν τῶν ἐπι-
τυχιῶν τούτων ἡ Ἐπιτροπὴ ἠδυνήθη νὰ ἐπιτελέσῃ τὸ πρὸς τὰ
Καταστήματα καθήκον αὐτῆς. Ἐν τοῦτοις, κύριοι, παρατηρῶ
μετὰ τινος λύπης ὅτι τὸ ἀποτέλεσμα τὸ ἐπιτευχθῆν κατὰ τὸ
1888 ἤθελεν εἶσθαι ἀσυγκρίτως μεγαλεῖτερον καὶ εὐχεστό-
τερον ἐὰν ἡ παρατηρουμένη ἀξίσις προήρχετο ὁμαλῶς, του-
τέστιν ἐκ τῆς προσόδου τῶν μόνων ὡς τακτικῶν προσόδων τῆς
Ἐπιτροπῆς λογιζομένων, τοιοῦται δὲ εἰσιν αἱ ὠρισμένοι συν-
δρομαὶ, μηνιαῖαι ἢ ἐτήσιαι, τῶν ὁμογενῶν τῆς πρωτευούσης
καὶ τῶν πέριξ. Καὶ ἄλλοτε ἔλαβον τὴν τιμὴν προκειμένου περὶ
τῶν συνδρομῶν τούτων, νὰ εἶπω, ἐξ ὅσων γνωρίζω, ὅτι ἐν αὐ-
τῷ τῷ κέντρῳ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπάρχει ἀκόμη ὀλό-
κληρος θησαυρὸς ἀνεκμεταλλευτος καὶ ὅτι διὰ συντόνου καὶ
ἐπιμόνου ἐνεργείας εἶναι δυνατὸν τὰ Καταστήματα νὰ πορι-
σθῶσιν ἐξ αὐτοῦ μέγα καὶ σπουδαῖον τακτικὸν ἐτήσιον ποσόν,
λαμβανομένου πάντοτε ὑπ' ὄψιν, ὅτι οὐδεὶς μέχρι τοῦδε ἠρνήθη
τὸν ὄβολόν αὐτοῦ χάριν τοῦ ἱεροῦ σκοποῦ. Οὗτω δ' αἱ χιλιαὶ

περίπου λίραι αΐτινες εισπράττονται νῦν κατ' ἔτος ἐκ τῆς Κωνσταντινουπόλεως νὰ δεκαπλασιασθῶσι· λέγω δὲ τοῦτο βασιζόμενος ἐπὶ μαθηματικῆς ἀκριβείας ὡς γινώσκων, ὅτι τὰς χιλιάς ταύτας λίρας ἀποτελοῦσιν αἱ συνδρομαὶ διςχιλίων περίπου συνδρομητῶν, ἐν τῷ μητρώῳ ἡμῶν ἐγγεγραμμένων, τῶν πλείστων ἐκ τῆς ἐργατικῆς καὶ μεσαίας τάξεως καὶ ἕκαστος ἡμῶν γινώσκει ἂν ἦναι δυνατὸν οἱ διςχιλιοὶ οὗτοι συνδρομηταὶ ν' ἀνέλθωσιν εἰς εἰκοσάκιςχιλίους, ἀφοῦ ἅπασαι σχεδὸν αἱ τάξεις τῆς ἀνωτέρας κοινωνίας καὶ τὸ πλείστον μέρος τῶν ἄλλων μένουσιν ἀπορολόγητοι. Τὸ ἔργον τῆς ἐγγραφῆς πασῶν τῶν τάξεων τούτων εἶναι ἀναντιρρήτως ἐπίπονον λίαν καὶ ἀπαιτεῖ χρόνον πολὺν καὶ μέγα οὐκ ὀλίγα· οὐχ ἦττον νομίζω, ὅτι διὰ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ ἐξακολουθῆ μένον ἀνεκτέλεστον πρὸς βλάβην τῶν Καταστημάτων, τῶσφ μᾶλλον ὅσφ τὰ Καταστήματα ταῦτα τὴν κοινωνίαν Κωνσταντινουπόλεως πρῶτιστα καὶ μάλιστα εὐεργετούσιν. Ἐπιμένω, κύριοι, εἰς τὸ σπουδαῖον ζήτημα τῆς ἐγγραφῆς, διότι ὡς ταμίας τῆς Ἐπιτροπῆς γινώσκω, εἴπερ τις καὶ ἄλλος, ὅποιαν τινα κατὰστασιν παρουσιάζουσιν οἱ διςχιλιοὶ ἡμῶν συνδρομηταὶ, οἵτινες συνεισφέροντες αὐτοὶ καὶ μόνοι ἀπὸ ἐπιχειρήσεως ἤδη, ἔχουσιν ἀνάγκην πολλῶν ἐπικουρῶν, ἵνα μὴ ὁ ζῆλος αὐτῶν σβεσθῆ· ὥστε ἀνάγκη πᾶσα νὰ εὑρεθῆ ὁ τρόπος νέων γενικῶν ἐγγραφῶν καὶ τοῦτο δέον πρῶτιστα ν' ἀπασχολήσῃ τούντεσθεν τὴν Ἐπιτροπὴν.

Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, κύριοι, πρὸς κατὰληψιν τοῦ ζήλου, ὃν ἡ Ἐπιτροπὴ τρέφει πρὸς τὸ ἱερὸν αὐτῆς ἔργον, ἕκαμνον συγχοίσεις τῶν δαπανῶν καὶ προσόδων τῆς χρήσεως τοῦ 1887 πρὸς τὰς τοῦ 1886 καὶ ἀπεδείκνυσαν, ὅτι πᾶς τρόπος πρὸς αὐξάνειν τῶν προσόδων, ἐλάττωσιν δὲ τῶν δαπανῶν, πάντοτε ἀπασχολήσῃ τὴν Ἐπιτροπὴν. Καὶ κατὰ τὸ ληξάν δ' ἔτος 1888, ἡ αὐτὴ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον κατεβλήθη προσπάθεια. Ἴνα δὲ μὴ κοιράζω ὑμᾶς δι' ἀριθμῶν ἀρκοῦμαι νὰ εἶπω ὑμῖν γενικῶς, ὅτι εἰς πάντα σχεδὸν τὰ κονδύλια τῶν ἐξόδων παρατηρεῖται ἐλάττωσις κατὰ τὸ 1888, οὐ μόνον ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ πρὸ αὐτοῦ ἔτος ἀλλὰ καὶ πρὸς πάντα τὰ προηγούμενα. Ἐκ τούτου λοιπὸν τοῦ γεγονότος εὐκόλως παρατηρεῖται, ὅτι πᾶν

ὅ,τι ἦν ἐφικτὸν αὐτῇ ἡ Ἐπιτροπὴ δὲν ὠκνήσῃ νὰ πράξῃ καὶ ἐπιτύχῃ. Προκειμένου περὶ τῶν δαπανῶν ἠρεῖω νὰ σημειώσω ὅτι ἐν τῷ ἰσολογισμῷ ἀνταρρῆσται ποσὸν τι δαπανῶν ἐκ γρασιῶν χρυσῶν 6,863. Ἐκ τοῦ ἐξόδου τούτου, ὅπερ δύναται νὰ θεωρηθῆ εἰκονικόν, 2,256 γρῶσια παγάζουσιν ἐκ συνδρομῶν ἐγγραφειῶν μὲν ἐν τοῖς βιβλίοις ἡμῶν διὰ τὴν τάξιν, ἀλλὰ μὴ εἰσπραχθειῶν. Ταῦτα δὲ εἶναι ἡ ἐκ δραχμῶν 400 συνδρομῆ τῆς λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀψευδαίου. ἄνωθεισα δυνάμει διατάγματος τοῦ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὑπουργοῦ τῆς Ἑλλάδος, ὡς παρὰ τὸν νόμον ψηφισθεῖσα, ἡ ἀνωθίου τιμὸς ἐκ δραχμ. 100, μὴ σταλεῖσα, καὶ ἡ ἐκ γρ. 555. 50 συνδρομῆ Μηνῆ Γεωργίου τιμὸς ἐκ Βέικος, ὅστις ὑπεσχέθη νὰ πληρώσῃ εἰς τὰ Καταστήματα διὰ δωρεάν γρ. 1,000, καὶ μόνον τὴν ἡμίση περιποῦ ἐμέτρησε, 4,607 γρ. δὲ προέρχονται ἐκ χρυσῶν δύο ἀρχαίων ἀποσπυθέντων τῆς Ἐπιτροπῆς ὑπαλλήλων, πρὸ ἐτῶν ἠρειόμενα, ἀπέναντι τῶν ὁποίων ὑπάρχουσι μὲν τὰ σχετικὰ χρεωστικὰ καὶ δικαιολογητικὰ ἐγγραφα, ἀλλ' ἡ εἰσπραχθεῖσα τῶν χρημάτων τούτων ἀπεδείχθη ἀδύνατος, διότι ἀμρότεροι οἱ ὑπάλληλοι οὗτοι πένονται, καὶ ἀπερκαίσθη ἐπομένως νὰ ἀποσβεσθῶσιν, ὡς περὶ τούτου λόγος ἐγένετο ἐν τῇ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος κοινῇ συνεδρίᾳ.

Ἦδη, κύριοι, μεταβαίνων εἰς τὰς εἰσπραχθεῖσας παρατηρῶ, ὅτι αἱ μὲν ἐσωτερικαί, δι' οὐς λόγους εἶπον ἀνωτέρω, παρουσιάζουσιν ἐλάττωσιν συγκρινόμεναι πρὸς πάντα τὰ προηγούμενα ἔτη τῆς διὰ διπλαστώπων συλλογῆς συνδρομῶν, αἱ δὲ ἐξωτερικαί, χάρις εἰς τὴν ὑπερτέραν παντὸς ἐπαίνου προθυμίαν καὶ τὴν δικαίαν ἐκτίμησιν, ἣν οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τοῦ κράτους καὶ τῷ ἐξωτερικῷ ὁμογενεῖς τρέφουσι πρὸς τὰ Καταστήματα, ἐμφαίνουσι σπουδαίαν αὐξάνειν ὑπερβαίνουσαν τὰ προηγούμενα ἔτη. Εἶναι δὲ φανερόν ὅτι ἡ αὐξάνεις αὕτη ἠθέλην εἶσθαι ἔτι μείζων, ἂν ποσὰ τινα λίαν σπουδαῖα, ἅτινα προέρχονται ἐκ συνδρομῶν γενομένων μὲν κατὰ τὸν παρελθόντα δεκέμβριον, ἀλλ' ἀτυχῶς μόλις κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον εἰσπραχθειῶν, προσετίθεντο ἐν τῷ ἰσολογισμῷ. Τὰ ποσὰ ταῦτα ἀνέρχονται εἰς 700 περίπου λίρας. Τὸ κονδύλιον τῶν ἐκτάκτων συνδρομῶν

δυστυχῶς παρουσιάζει ἐφέτος μεγὰ κενόν, διότι ἐν πρώτοις
μᾶς καθυστερεῖ ἡ τακτικὴ ἐτήσια χορηγία τῆς ἡγεμονίας Σά-
μου. Εἶτα δὲ διότι δὲν ἐτύχωμεν τῶν συνδρομῶν ἐκείνων, αἵ-
τινες ἐδόθησαν ἡμῖν κατὰ τὸ 1887.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, κύριοι, περσίνω τὴν ἔκθεσιν τῶν ἐν
τῷ ἐμφῶ κύκλῳ περιεχομένων ἀντικειμένων. Ἰκούσχετε δὲ καὶ
ἐκ στόματος τοῦ ἡμετέρου συναδέλφου κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδου, γε-
νικοῦ τῆς Ἐπιτροπῆς γραμμακτέως, πᾶν ὅ,τι γενικῶς σχετίζε-
ται πρὸς τὸ ἐτήσιον ἀποτέλεσμα, ὅπερ ἀνέπτυξα ὑμῖν, ἐπομέ-
νως δύνασθε νὰ ἐκφέρεται τὴν ἐτυμηγορίαν ὑμῶν περὶ τε τοῦ
ἀποτελέσματος τούτου καὶ περὶ τῶν πρὸς ταῦτα ἐργασαμένων,
οἵτινες οὐδένα τίτλον ἐπιζητοῦντες ἐπὶ τῇ ἐκπληρώσει τοῦ καθή-
κοντος αὐτῶν, εὐχονται μόνον ἀπὸ μέσης καρδίας τὴν ἐνί-
σχυσιν τοῦ ἔργου καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν πόρων πρὸς ὅσον οἶόν
τε ἀξιοπρεπῆ καὶ σκοπῖμον συντήρησιν τῶν Ἐθνικῶν Φιλαν-
θρωπικῶν Καταστημάτων.

ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΝ
Τῆ 31 Δεκεμ

ΔΟΥΝΑΙ.

Ένεργητικόν.

	Γρ. χρυσᾶ
Εἰς Ἐκκρεμείς Ἀγμοὺς ὑφειλί διαφόρων.....	1,553.25
» Σφοδρ. Δούκα Ἀγμοὺς του ὑπόλοιπον τοῦ ἁγμοῦ του.....	5,110.—
» Κωνστ. Χρήστου Ἀγμοὺς του ὑπόλοιπον τοῦ ἁγμοῦ του.....	937.—
» Μι.τ. Κακουλίδη Ἀγμοὺς του ὑπόλοιπον τοῦ ἁγμοῦ του.....	1,159.50
» Ταμείον μετρητῶν μετρητὰ τῆ 31 Δεκεμ- βρίου 1888.....	2,652.—
» Ἐσωτερικὸς εἰσπράκτορας ὑπόλοιπον γρμμ- ματίων τοῦ 1888.....	13,189.—
	<u>Γρ. χρ. 24,571.—</u>

ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
βρίου 1888.

ΛΑΒΕΙΝ.

Παθητικόν.

Ἐκ Διπάρας καὶ Προσόδου περίσσευμα τοῦ Γρ. χρυσᾶ
ἔτους 1888..... 24,571.—

Γρ. χρ. 24,571.—

SISMANOGLIO
MEGAKO

ΔΑΠΑΝΑΙ ΚΑΙ
ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΕΩΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ
ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου

ΔΟΥΝΑΙ.

Δαπάναι.	
Εἰς Ἐκκρεμείας Ἀ/σμοῦς ὅσα ἀπεσβέσθησαν ἐκ συνδρομῶν ἀκυρωθεισῶν	Γρ. χρυσᾶ 1,700,50
» Χρεώστας ἐπιβαλεῖς ὅσα ἀπεσβέσθησαν ἐκ παλαιῶν ὀφειλῶν	5,162.50
» Μισθοὺς ἐπιπληρωθῶν ὅσα ἐπληρώθησαν εἰς μισθοὺς	31,824.—
» Μερῖδα ἐξόδων ὅσα ἐπληρώθησαν εἰς ἐξόδα	8,406.50
» Ζημίαν νομισμάτων ὅσα ἐπληρώθησαν εἰς ζημίας	1,626.75
» Δικαιώματα ἐσωτερικῶν εἰσπρακτόρων ὅσα ἐπληρώθησαν εἰς δικαιώματα	889.75
» Δικαιώματα ἐξωτερικῶν εἰσπρακτόρων ὅσα ἐπληρώθησαν εἰς δικαιώματα	39,499.75
» ΕΘΝΙΚΑ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ὅσα ἐμετρήθησαν τῇ Ἐφορᾷ τῶν Ε. Φ. Κ.	259,518.25
	Γρ. χρ. 348,628.—
» Καταστατικὸν Ἐπιτροπῆς ὅσα τὸ ὑπόλοιπον εἰς νέον	24,571.—
	Γρ. χρ. 373,199.—

ΠΡΟΣΟΔΟΙ
ΕΘΝΙΚΩΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
μέχρι 31 Ἰοβρίου 1888.

ΛΑΒΕΙΝ.

Πρόσοδοι.	
Ἀπὸ Καταστατικὸν Ἐπιτροπῆς ὅσα τὸ περίσσειμα τοῦ 1887	Γρ. χρυσᾶ 31,623.—
» Διπλοτύπους ἀποδείξεις ὅσα τὰ ἐκδοθέντα γραμμᾶκια	100,312.25
» Ἐκτάκτους συνδρομὰς ὅσα αἱ συνδρομαὶ διαφορῶν	1,646.25
» Ἐξωτερικὰς συνδρομὰς ὅσα αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ τῶν ἐπαρχιῶν	239,617.50
	Γρ. χρ. 373,199.—

Ἐξελέγξαντες τὸν ἀνωτέρω Ἀ/σμόν καὶ Ἰσολογισμόν τῶν Δαπανῶν πρὸς τὰς προσόδους, εὐρῶμεν σύμφωνα καὶ ὀρθῶν πρὸς τὰ βιβλία μετ' ἀκριβοῦς καὶ λεπτομερείας τεταχμένα παρὰ τῆς ἀξιότιμου Ἐπιτροπῆς τῶν Ἐλεῶν.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει, τῇ 17 Φεβρουαρίου 1889.

(Υπογ.) Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
Ν. ΨΥΧΑΡΗΣ.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις συνδρομητῶν
τοῦ 1888 διὰ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἑλεῶν.

Ἀθῆναι	Γρ. 50,180.50
Πειραιεύς	» 6,199.75
Σάρος	» 14,204.25
Ναύπλιον	» 735.—
Πάτραι	» 19,062.75
Ζάκυνθος	» 4,265.—
Ἀργυστόλιον	» 8,240.—
Ληξούριον	» 2,938.—
Ψύργος	» 5,050.—
Καλάμαι	» 4,745.—
Μεσσήνη	» 2,428.75
Λαμία	» 1,822.50
Κέρκυρα (ἐνὸς ἀτόμου)	» 743.—
Αἴγιον	» 2,314.50
Βάρνα	» 2,218.—
Ἀγγιάλος	» 1,810.—
Μεσημβρία	» 542.50
Ψύργος	» 1,415.50
Σαζούπολις	» 1,175.—
Ἀγαθούπολις	» 479.75
Ρουσσούκιον	» 1,122.25
Σιλίστρια	» 190.—
Ὀστρώρ	» 421.25
Τσιερναβάδα	» 425.50
Κωνσταντία	» 969.25
Ραιδεστός	» 851.75
Εἰς μεταφορὰν	Γρ. 134,549.75

Ἐκ μεταφορᾶς	Γρ. 134,549.75
Ραιδεστός (νεκροπομπὸς ἀμαξῶν τῶν κκ. Υἱῶν Χ' Γ. Σταυρίδου)	» 3,240.—
Μυριόφυτον	» 1,100.—
Πλάτανα	» 100.—
Καλκμίτσιον	» 80.—
Στέρνα	» 200.—
Ἡρακλείτσα	» 160.—
Λούπιδα	» 50.—
Περίστασις	» 1,049.50
Ἐξχιμίλιον	» 150.—
Πλαγκίριον	» 110.—
Γενίκιον	» 140.—
Ἀγγελοχώριον	» 120.—
Περγάζιον	» 136.—
Ταϊφίριον	» 60.—
Κριθιά	» 100.—
Μάδυτος	» 1,000.—
Καίριον	» 100.—
Γαλατῆς	» 80.—
Καλλιπόλις	» 800.—
Χώρα	» 1,160.—
Γάνος	» 733.—
Αυδήμιον	» 216.75
Μίλιον	» 52.—
Πάνιδος	» 200.—
Κοῦμβρον	» 309.—
Ναίπιροι	» 160.—
Σχολάριον	» 140.—
Σμιτλή	» 80.—
Τσανακτσῆ	» 40.—
Ἡράκλεια	» 120.—
Σουλτάν Τσιφλίκιον	» 120.—
Τσάντα	» 260.—
Εἰς μεταφορὰν	Γρ. 147,136.—

Ἐκ μεταφορᾶς.....	Γρ. 147,136.—
Μέτραι.....	» 717.—
Καρατζάκιοι.....	» 101.—
Ἄσκω.....	» 100.—
Σπράντζα.....	» 585.—
Κερμίνιον.....	» 90.—
Ἐσφιλιό.....	» 1,022.—
Καλλιγράτεια.....	» 200.—
Μέγας Ἐσφιλιός.....	» 421.—
Καραγάτς.....	» 108.—
Καρατζάκιοι, Ἄσκω, Γάνος καὶ Χώρα (διέ- φορα ὄψαματα).....	» 1,202.50
Χαριούπολις.....	» 304.50
Φαρσλή.....	» 100.—
Διέφορα.....	» 295.—
Χάσκιοι.....	» 60.—
Κιουρτλίου.....	» 80.—
Μαλγάρον.....	» 292.50
Δουλούκιοι.....	» 140.—
Χατζημίριον.....	» 210.—
Ἰβρίκ-τεπέ.....	» 223.—
Σουλτάνκιοι.....	» 25.—
Πεγενηλί.....	» 40.—
Κεσσάνη.....	» 365.—
Καρκίκιοι.....	» 150.—
Ἄγκισμα.....	» 178.50
Αἶνος.....	» 497.—
Δεδέ-Ἄγκις.....	» 980.—
Μάκρη.....	» 205.—
Καβατσίκιον.....	» 100.—
Χαρσά.....	» 45.—
Ἀρπαλάρ.....	» 108.—
Σαραπλάρ.....	» 60.—
Φερρῶς.....	» 109.50
Εἰς μεταφορᾶν.....	Γρ. 156,250.50

Ἐκ μεταφορᾶς.....	Γρ. 156,250.50
Ἀσλάνιον.....	» 108.—
Μέγα Ζαλούφιον.....	» 334.—
Μακρὰ γέφυρα.....	» 513.—
Ἄλωνη.....	» 607.—
Κούταλις.....	» 575.—
Μαρμαρᾶς.....	» 290.—
Προῦστειον.....	» 450.—
Λύθιον.....	» 298.—
Παλλάτια.....	» 213.—
Γαλιμῆ.....	» 170.—
Πάνορμος.....	» 367.50
Πέραμος.....	» 167.—
Λαγγάδα.....	» 158.—
Κατάτοπον.....	» 60.—
Βαθύ.....	» 75.—
Χαρζίκι.....	» 120.—
Ἄρτάκη.....	» 270.—
Χανία.....	» 10,265.—
Ρεθυμιμος.....	» 1,505.—
Λασίθιον.....	» 600.—
Ἡράκλειον.....	» 4,490.—
Ἄρχανά.....	» 95.—
Νεάπολις.....	» 1,645.—
Ἱεράπετρον.....	» 565.—
Ἄγ. Νικόλαος.....	» 295.—
Μαγνησία.....	» 585.—
Χορσκιζοῦ.....	» 240.—
Μαινεμένη.....	» 80.—
Κυδωνίαι.....	» 1,400.—
Γενιτσαροχώριον.....	» 210.—
Κεμέριον.....	» 340.—
Φρένελι.....	» 317.—
Ἄδεμῆσιον.....	» 635.—
Πρὸς μεταφορᾶν.....	Γρ. 184,293.—

Ἐκ μεταφορᾶς	Γρ. 184,293.—
Ἀχμετλή.....	» 264.—
Φιλαδέλφεια.....	» 700.—
Σαλιχλή.....	» 755.—
Κασαμπᾶς.....	» 200.—
Ἀξᾶριον.....	» 440.—
Κιρκαγάτσιον.....	» 125.—
Δικελή.....	» 130.—
Παλιχιά Φώκκι.....	» 1,000.—
Νέαι Φώκκι.....	» 800.—
Τσεσμές.....	» 970.—
Βρουύλι.....	» 260.—
Ἀλάτσατχ.....	» 412.50
Ἁγία Παρσκεινή.....	» 300.—
Παναγία.....	» 120.—
Σμόβνη.....	» 640.—
Μασσαλία (μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1888)...	» 112,460.50
Προῦσα (μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1888).....	» 1,110.—
	Γρ. 304,980.—
Ἐξ ὧν ἀφαιρουμένων τῶν ἀπερασθέντων εἰς χρῆσιν τοῦ προηγουμένου ἔτους.....	» 46,193.—
Ἐπολοιπον τὸ ὅλον Γρόσια	258,787.—
ἢτοι πρὸς 108 Γρ. χρ. 239,617.1/2 (ὡς ἐν τῷ Ἱσολογισμῷ).	

